



Les toutes dernières nouvelles à l'heure du déjeuner

Nos bureaux:  
SUDBURY  
102 sud,  
rue Durham  
Tél. OS. 4-7591  
ou OS. 4-7592  
STURGEON FALLS  
166, rue King  
Tél. 1035

ÉDITION DU NORD

# LE DROIT



Température: NUAGEUX  
Max. aujourd'hui: 30 Min. cette nuit: 10

L'ABERGE LUMBER

124 Louis, angle Notre-Dame,  
Sudbury, Ont.

Tél. OS. 5-8331

STATIONNEMENT GRATUIT

48e année — No 77

OTTAWA, VENDREDI, 1er AVRIL 1960

Le numéro: 10 cents



MISS CANADA A NORTH BAY — La charmante Rosemary Keenan, de St-Jean, N.B., Miss Canada 1960, ouvre officiellement le salon des Sportsmen du Nord-Ontario à North Bay, cette semaine. Mlle Keenan est accompagnée dans cette photo de M. J. R. Garland, député fédéral du comté de Nipissing. C'est sous les auspices de l'entreprise de M. Garland que Mlle Keenan s'est rendue à North Bay et y demeurera jusqu'à la fin de l'exposition samedi soir. Des milliers de personnes assisteront à cette ouverture et visiteront les kiosques d'exposition.

(Photo J.-G. Bieres)

## Huit budgets généraux étudiés par Sudbury

### Faits saillants de la partie fiscale

Voici les faits saillants de la partie fiscale de l'exposé budgétaire du ministre des Finances, M. Fleming, jeudi soir, aux Communes:

Le produit national brut devrait augmenter d'environ six pour cent en 1960 pour s'établir entre \$36,500,000,000 et \$37,000,000,000.

La stabilité relative des prix "semble raisonnablement assurée".

Les Canadiens sont invités à épargner davantage afin d'intensifier l'indépendance financière du pays.

L'expansion économique repose "sur une base solide", les revenus augmentant, le monde des affaires ayant bonne confiance et les perspectives d'exportation étant brillantes.

L'embauche devrait augmenter avec le printemps qui fera naître de nouvelles possibilités d'emploi et que l'économie poursuivra sa marche ascendante.

Les Canadiens doivent attacher de l'importance à un accroissement de productivité et "épargner davantage plutôt que de consommer à l'excès".

Le capital étranger devrait être encouragé, plutôt que la persuasion que par des mesures législatives, à prendre ses responsabilités sur le plan canadien.

Le taux d'intérêt sur la dette non échue de l'Etat est en moyenne de 3.96 pour cent en regard de 3.54 pour cent il y a un an.

SUDBURY — Huit budgets généraux représentant un total de \$908,294 ont été étudiés par le Bureau des commissaires de Sudbury. Aucun changement ne sera fait à ces budgets d'ici à ce que les estimés budgétaires de tous les services municipaux aient été reçus.

Le plus importants des huit budgets était soumis par la Commission de police de Sudbury. Il atteint \$625,250, soit \$48,806 de plus que l'argent dépensé par l'ancien Sudbury, l'ancien canton McKim et la moitié de l'ancien canton Neelon-Garson avant l'annexion.

Le Comité de la circulation et du stationnement de Sudbury a présenté un budget atteignant \$53,545. Ce budget est de \$21,320 supérieur aux dépenses par ce comité en 1959. Le département d'évaluation de la ville demande \$134,348, soit une augmentation de \$43,065 comparativement aux \$81,283 que les municipalités faisaient maintenant partie de l'annexion ont dépensés l'an dernier.

Les salaires et les dépenses du maire et des membres du Conseil étaient estimés à \$30,712, soit \$3,256 de plus que les \$27,456 dépensés en 1959. Le bureau du secrétaire-trésorier aura besoin de \$20,826, ce qui est \$3,728 de moins que ce qu'il a fallu l'an dernier. Le Comité des arbres de la ville demandait \$14,740, ce qui est supérieur de \$11,457 que ce qui était dépensé par ce comité l'année dernière. C'est la semaine dernière que le Bureau des commissaires approuvait \$8,000 pour le comité en question.

Le bureau de deux comités qui se suffisent par eux-mêmes ont également été revus par le Bureau des commissaires. Le bureau du stationnement de Sudbury a pour sa part présenté un budget ba-

lancé pour \$144,174, tandis que la Commission de l'aéroport de Sudbury en présentait un de \$102,078.

Le bureau du stationnement de Sudbury estime que ses revenus en 1960 seront de l'ordre de \$16,367, supérieurs à ceux de 1959 qui étaient de \$12,807. Par ailleurs, le bureau du stationnement estime que ses dépenses seront aussi plus élevées, soit de \$30,773 de plus qu'en 1959.

Le budget de la Commission de l'aéroport indique qu'elle s'attend à voir ses revenus s'accroître de \$2,272 de plus que les \$99,806 recueillis en 1959. D'un autre côté, les dépenses seront plus élevées de l'ordre de \$17,398 comparativement aux \$84,670 dépensés l'an dernier.

Le Bureau des commissaires se réunira à nouveau lundi.

(Suite à la page 13, col. 1)

## 700 hommes mis à pied à la mine Can Met à Elliot Lake

ELLIOT LAKE (DNC) — La première d'une série de mise à pied qui va atteindre 700 hommes, a commencé mardi dernier à la mine Can Met.

Environ 60 mineurs ont été avisés de leur renvoi mardi dernier. Chaque jour des hommes vont être mis à pied puisque la mine cesse ses activités le premier avril.

Plusieurs hommes vont cependant être en mesure de travailler temporairement pour aider au déménagement de tout l'équipement sous terre. Il est probable que la mine sera submergée, lorsque l'équipement sera déménagé; ceci se fera dans les deux ou trois prochains mois.

Les employés mariés de Can Met qui ont des maisons peuvent être transférés à la mine Denison s'ils acceptent le travail qui leur est offert et s'ils sont capables de faire ce travail.

Une rumeur voulant que 50 hommes soient mis à pied à la mine Stanleigh a été démentie par M. Roy Ellerman, assistant-gérant de la mine. D'après cette rumeur, la mise à pied devait avoir lieu lundi dernier.

Par ailleurs, M. Ellerman a déclaré qu'il pourrait bien y avoir de la mise à pied dans un avenir rapproché à la mine Stanleigh, environ 50 hommes seraient congédiés.

Une grande majorité des membres se rendent aux réunions pour signifier leur opposition à ces pamphlets. A la réunion de jeudi soir, le 24 mars, 1,400 membres se rendirent à la salle de l'Union de Sudbury et quelque 1,000 autres à la réunion du lendemain, le vendredi. Les cinq lieux de réunion de l'extérieur de Sudbury virent aussi un nombre record de membres présents.

En terminant, le communiqué exprime l'espoir qu'à la suite de cette défaite majeure de l'opposition, on verra à ce que l'exécutif puisse continuer son programme sans autre interruption. La majorité l'a remporté, encore une fois.

La dernière décision du président Don Gillis a été de convoquer une réunion de son exécutif où on a l'intention de discuter les nombreux problèmes immédiats d'intérêt pour les travailleurs, tels le droit à la pension, l'amélioration du plan médical et les préparatifs en vue des prochaines négociations.

(Suite à la page 13, col. 2)

VOIR AUTRES NOUVELLES DU NORD EN PAGES 3 et 13

## Discours du budget fédéral

# Les Canadiens sont exhortés à épargner

### Notre expansion repose sur des bases solides

(PC) — Le ministre des Finances, M. Donald Fleming, décrivant comme brillantes et saines les perspectives économiques du Canada, a prêté jeudi soir que le produit national brut s'élèvera d'environ six pour cent au cours de 1960.

Prononçant son discours sur le budget pour l'exercice financier 1960-61 devant les Communes, il a exhorté les Canadiens à épargner davantage et ainsi intensifier l'indépendance financière du pays.

M. Fleming a prêté que le produit national brut — la valeur totale de tous les biens de consommation et des services — augmentera d'environ six pour cent, c'est-à-dire jusqu'à un niveau s'établissant entre \$36,500,000,000 et \$37,000,000,000. A la suite d'une hausse semblable l'an dernier le produit national brut s'est élevé à \$34,593,000,000.

Il a donné à entendre de plus que les hausses de prix ne devraient jouer qu'un rôle secondaire dans l'augmentation: "La stabilité relative des prix semble raisonnablement assurée".

La confiance du ministre s'est traduite dans les termes suivants:

"L'expansion économique que connaît présentement le Canada repose sur une base solide: les revenus augmentent et nous avons fait preuve de notre volonté d'épargner; le monde des affaires a bonne confiance et les immobilisations augmentent; nos perspectives d'exportation sont brillantes. Je m'attends à ce que les forces d'expansion continuent d'agir en 1960..."

Il a noté qu'au milieu de février le nombre des chômeurs en quête d'emploi était plus élevé qu'à la même date l'an dernier mais il s'est dit confiant que l'embauche augmentera à mesure que le printemps fera naître de nouvelles possibilités

d'emploi et que l'économie poursuivra sa marche ascendante. M. Fleming a lancé son appel à l'épargne après avoir noté que les besoins de capitaux, en 1959 et au cours des dernières années, ont exigé un afflux considérable de ces capitaux étrangers.

En tout, l'afflux net s'est élevé à \$1,460,000,000 en 1959. Cette hausse des entrées de capitaux est liée au déficit sans précédent de la balance des paiements courants internationaux.

Dans son rapport annuel publié récemment le gouverneur de la Banque du Canada, M. James E. Coyne, a donné l'avertissement que de trop fortes dépenses, financées par le capital étranger, peuvent conduire à la récession. Il a réclamé les mesures voulues pour amener la nation à vivre selon ses moyens. Il a particulièrement convié les Canadiens à dépenser moins, à s'employer à produire plus efficacement et à dépendre davantage de leurs propres épargnes pour assurer l'expansion du pays.

Un peu plus tard aux Communes, le ministre du Commerce, M. Churchill, s'est dit d'opinion qu'au cours des années la production du Canada s'est élevée plus rapidement que la dette. Il ajouta qu'il n'était pas facile de justifier l'affirmation que "les Canadiens vivent au-dessus de leurs moyens".

M. Fleming a repris l'argument du ministre du Commerce. Il a souligné qu'au cours des années, la croissance économique s'est produite à un rythme plus accéléré que l'augmentation de notre dette financière nette à l'étranger.

De 1925 à 1930 le coût net du service de la dette extérieure représentait plus de quatre pour cent de notre produit national brut. En 1950, il s'établissait juste au-dessus de deux pour cent et en 1959, juste au-dessus de un et demi pour cent.

Le compte, a dit M. Fleming, que nous devons en capitaux étrangers, malgré des fluctuations d'année en année, continueront de baisser relativement à notre développement et à notre essor économiques.

Il n'a fait allusion à l'opinion de M. Churchill que les Canadiens ne vivent pas au-dessus de leurs moyens.

M. Fleming croit que l'on doit d'abord se préoccuper des habitudes que nous avons contractées en matière de dépenses et de placements.

La population exige des gouvernements à tous les échelons des mesures de sécurité sociale et des services de toutes sortes de plus en plus nombreux. Ajoutées au programme d'investissement, des dépenses aussi considérables ont exigé une forte dépense, tant physique que financière, de sorte que, malgré un taux d'épargne qui dépasse celui de presque tous les pays occidentaux, le pays a été incapable de suffire seul à la demande. La situation résultant d'un tel état de choses se reflète dans les entrées de capitaux étrangers.

M. Fleming s'est rapproché des arguments du gouverneur de la Banque du Canada lorsqu'il a affirmé:

"Nous devons attacher de l'importance à un accroissement de production et d'efficacité plutôt qu'au simple volume... A épargner davantage plutôt que de consommer à l'excès. J'ai tout lieu d'espérer... que le secteur des affaires et le grand public seront disposés à établir avec plus de circonspection leurs programmes de dépenses".

Il appartient au gouvernement de s'efforcer "d'établir les conditions d'équilibre financier" qui permette aux autres secteurs de réussir dans leurs efforts. Je puis donner l'assurance que le gouvernement actuel s'acquittera de cette responsabilité, a dit M. Fleming.

"Si nous, en travaillant et en économisant ensemble, nous augmentons le montant total du capital dont nous disposons pour des investissements judicieux au Canada, nous aurons moins be-



UNE SCENE SEMBLABLE s'est déroulée lors de la dernière joute entre les Wolves de Sudbury et les Canadiens de Hull-Ottawa, mercredi soir, à l'aréna de Hull. Les Wolves

reçoivent les Canadiens ce soir à l'aréna de Sudbury dans la cinquième joute de la série semi-finale de la Ligue professionnelle de l'Est. Sudbury mène la série 3-1. (Photofax TC)

## Les taxes devront être payées en 6 versements

STURGEON FALLS — Les taxes municipales qui, cette année ont été considérablement augmentées à cause d'une hausse de la dette et dans le taux des écoles séparées, de l'Ecole secondaire et le premier versement à la construction du Foyer des vieillards, devront être remises au percepteur municipal, M. A.P. Allaire, en six versements égaux commençant le 15 juin et se terminant le 15 novembre.

D'après un règlement accepté à la réunion du comité du Conseil mardi soir, le premier versement devra être reçu à l'hôtel de ville avant ou le 15 juin. Ainsi, à chaque mois, chaque versement doit être remis au bureau de M. Allaire le 15 juin. Ainsi, à chaque mois, chaque versement doit être remis au bureau de M. Allaire le 15 juin. Ainsi, à chaque mois, chaque versement doit être remis au bureau de M. Allaire le 15 juin.

On rappelle que la loi de l'évaluation municipale oblige les autorités d'imposer une amende de "un pour cent" le premier jour de retard, et une amende égale additionnelle le premier jour de chaque période de 30 jours qui sépare la date limite et la remise.

En plus, si un contribuable ne fait pas sa remise, la ville a autorité de saisir, après 14 jours de retard, la valeur de ses taxes.

Si les taxes de 1960 ne sont pas payées avant le premier janvier 1961, la ville a autorité d'imposer une amende additionnelle de un et demi pour cent à chaque mois.

Les six versements égaux ne sont permis que lorsque le montant de taxes est plus que cinq dollars. Si les taxes sont moins que ce montant, elles doivent être payées le 15 avril et les règlements d'amendes seront imposés aussitôt, au cas de retard.

On rappelle que les taxes imposées cette année sont dues depuis le premier janvier puis que ce sont les taxes de 1960 qu'on percevra par versements qui se termineront en octobre. On disait hier que la société Abitibi Power and Paper Company fait ses versements de taxes aux écoles séparées. Ceci est inexact. L'évaluation des contribuables aux écoles publiques, bien que moins nombreux que ceux des écoles séparées, était plus élevée que celle des écoles séparées. L'Abitibi Power and Paper Company, qui paie environ \$100,000 de taxes remet ce versement, habituellement fait à la fin de janvier, aux écoles publiques.

Il est à remarquer que la majorité des employés aux usines de cette compagnie à Sturgeon Falls sont de foi catholique, mais que, afin de remettre ses taxes aux écoles séparées, il faudrait qu'un vote des actionnaires de cette compagnie, contrôlée en majeure partie par les Américains, décide en faveur des écoles séparées.

D'après le budget tracé pour l'année courante, la municipalité dépensera \$535,332.29. Ce

chiffre dépasse considérablement les déboursés de \$482,371.87 de l'an dernier. De ce ci, on compte le premier versement aux obligations de \$194,231 émis cette année à cause de l'augmentation de la dette pour des travaux, approuvés et complétés, mais dont le paiement devait être retenu en attendant l'endossement des certificats par le bureau de direction des municipalités. La hausse des dépenses municipales cette année est donc chiffrée par \$32,960, ce qui inclut les contributions aux écoles séparées qui augmentent par trois millions, les contributions à l'Ecole secondaire, qui augmentent par un million et la contribution municipale au Foyer des vieillards qui augmente le million.

(Suite à la page 13, col. 4)

### Arrêté pour vol d'auto

ELLIOT LAKE (DNC) — Un ancien employé de la mine Can Met a été arrêté pour vol de voiture par la police métropolitaine de Toronto. Nick Tola a été appréhendé à Toronto et il est accusé d'avoir volé une voiture appartenant à Tony Mercurio, aussi de la mine Can Met. Le vol avait été perpétré samedi dernier. La police municipale voit actuellement à ce que Tola soit transféré à Elliot Lake où il comparaitra en Cour.

## Le local 598 prolonge le terme d'office de Gillis

SUDBURY — C'est avec une majorité écrasante que les membres du local 598 de Sudbury du Syndicat international des mineurs, boucardiers et fondeurs, organisme indépendant, ont accepté de prolonger le terme d'office du président Don Gillis et de son exécutif. La prochaine élection de l'exécutif devait avoir lieu en décembre 1960, mais ce terme d'un an a été prolongé de six autres mois et la prochaine élection n'aura lieu qu'en juin 1961 tout probablement.

La raison pour laquelle Don Gillis et son exécutif voulaient voir leur mandat prolongé de six mois et aussi la raison pour laquelle les travailleurs lui ont accordé un si bel appui, était d'éviter que les négociations et les pourparlers pour le prochain contrat, qui auront lieu en novembre prochain, ne coïncident pas avec cette élection. On affirme que cela aurait pu nuire considérablement à la conclusion du prochain contrat entre le local et les employeurs.

Il faut dire par ailleurs que la demande de l'exécutif a rencontré de nombreux obstacles et une opposition farouche de la part des adversaires de l'administration actuelle. A la suite de ce vote majoritaire, le local 598 de Sudbury a remis le communiqué suivant à la presse:

"Une assistance qui bat les records aux réunions des membres du local 598 du Syndicat international des mineurs, boucardiers et fondeurs, organisme indépendant, a accordé un vote de confiance majoritaire à son président Don Gillis et à son exécutif en prolongant leur terme d'office à dix-huit mois. Ce vote de confiance fait suite à l'une des attaques les plus farouches qu'on ait lancées à date contre le président Don Gillis et son bureau de seize hommes. On est porté à croire que ces attaques étaient lancées par les supporters de l'ancien président Mike Solksi qui dirigeait le local, au moment de la grève inopportune contre l'INCO, et par Neils Thibault, l'ancien président national qui abandonna ce poste pour faire la lutte à Don Gillis, aux dernières élections du local, "pour sauver le local".

Le communiqué ajoute que lorsqu'il fut demandé à Thibault pour qui il voulait le sauver, il a répondu: "Pour le bureau national". Le communiqué du local 598 explique ensuite de quelle manière on s'est opposé à la prolongation du terme d'office: "Deux semaines avant cette série de réunions, les membres du local 598 ont été pratiquement inondés de pamphlets critiquant l'exécutif de Don Gillis et réclamant sa démission. Ces pamphlets calomnieux accusaient l'exécutif actuel de s'être mal servi des fonds de l'Union. La majorité des membres réalisèrent cependant que les grosses dépenses que le local prévoit sont les conséquences de la grève inopportune. Les pamphlets paraissaient presque chaque jour et suggéraient que l'exécutif de Don Gillis démissionne et que Mike Solksi et Neils Thibault obtiennent de prendre en main les affaires du local et apportent un lien plus étroit entre le local 598 et le bureau national.



POISSON D'AVRIL — C'est de bon cœur que Roger Poirier, journaliste du "Droit", à Sudbury, s'est soumis à l'attention du pêcheur, photographe Léo Cousineau, également caricaturiste en herbe. Les poissons sont si rares

à cette période-ci de l'année qu'il a fallu en dessiner un pour inspirer le journaliste à l'occasion du 1er avril. (Photo Léo Cousineau)

## Les naissances de Chelmsford

**CHELMSFORD (DN)** — GALLANT, Philippe-Jacques, fils de M. et Mme Edgar Gallant (Rita Cormier), Parrain et marraine: M. et Mme Auguste Robinaut. LAPIERRE, Lise-Denise, fille de M. et Mme Raymond Lapiere (Ellette Comtois), Parrain et marraine: M. et Mme Auguste Robinaut. GAULIN, Fernande-Carole, fille de M. et Mme Alvores Gaulin (Huguette Fontaine), Parrain et marraine: M. et Mme Albert Touzin. MAINVILLE, Rolande-Sylvie, fille de M. et Mme Sylvio Mainville (Aurianne Trotter), Parrain et marraine: M. et Mme Roland Mainville. ROY, Mona-Carmen, fille de M. et Mme Léonard Roy (Dolores Farmer), Parrain et marraine: M. et Mme Gilles Roy. VAILLANCOURT, Emile-Aurèle, fils de M. et Mme Emile Vaillancourt (Alice Lamoureux), Parrain et marraine: M. et Mme Joffre Vaillancourt.

## Inquiétude à Cuba au sujet du communisme

**NEW YORK (PA)** — Le Journal Times de New York déclare que les huit évêques catholiques de Cuba ont écrit une lettre pastorale exprimant leur inquiétude au sujet des menées du communisme à Cuba.

L'archevêque Enrique Pérez Serantes de Santiago, doyen du clergé catholique de Cuba, a écrit une lettre à été écrite. Mgr Arcadio Marínas, vicaire général de l'archidiocèse de La Havane, ainsi que d'autres sources religieuses ont dit qu'ils n'en avaient pas entendu parler.

Le Times cite le Journal "Quartiers Ecclésiastiques" de La Havane et dit que, selon les plans présents, la lettre pastorale serait lue dans toutes les églises catholiques de Cuba les deux prochains dimanches "afin de donner cours à l'inquiétude des prêtres sur ce qu'ils appellent l'encouragement de la lutte des classes et la campagne de haine du régime — celui de Castro — contre les critiques envers le gouvernement".

La dépêche précise que la lettre évite soigneusement d'attaquer Castro personnellement ou sa révolution.

## Conférencier à la C. de C. de Ville-Marie

**VILLE-MARIE (DNC)** — Le R.P. A.M. Gathy, o.m.i., sera le conférencier lors du prochain souper-causerie de la Chambre de commerce, dimanche le trois avril à l'hôtel de ville de Ville-Marie.

Le conférencier est d'origine belge et a passé la majeure partie de sa vie dans le Grand Nord, à évangéliser les Esquimaux.

Le R.P. Gathy prêchera à toutes les messes de dimanche et le soir, au cours du souper mixte, l'éminent conférencier parlera de ses expériences comme missionnaire. Le titre de sa conférence sera: "Trente ans de missionnaire dans le Grand Nord".

Présenté par M. Henri Brys, ami personnel du conférencier, le Père Gathy sera remercié par le R.P. Maxime Sarault, o.m.i., aumônier de la Chambre de commerce de Ville-Marie.

## STATIONNEMENT GRATUIT

CONDITIONS BUDGETAIRES  
Emplettes à un même endroit

## EDWARDS

Membres — Quincaillerie  
SUDBURY, Ont.  
69, rue ELM-OUEST.

## Les tarifs du "Droit"

EDITION DU NORD  
POSTE

3 mois ..... \$4.00  
6 mois ..... \$7.00  
12 mois ..... \$12.00

## DOMICILE

45c par semaine

## Les Dames de Sainte-Anne à Chelmsford

**CHELMSFORD (DNC)** — Les dames de Sainte-Anne se sont réunies à l'église pour l'assemblée régulière et pour entendre l'aumônier, M. l'abbé Lucien Cholette qui leur a parlé du but de la vie de chaque chrétien.

Trente-trois dames firent acte de présence. Tel que commencé aux réunions antérieures, le feuillet, auquel les membres sont maintenant abonnés, fut lu et étudié. Ce feuillet mensuel s'intitule "La Famille chrétienne". Ce mois-ci le sujet traitait des vacances et repos que toute mère de famille se doit de prendre.

La partie récréative comprenait quelques parties de cartes. Et avant que le thé ne termine la soirée, Mme Treflé Leclerc, présidente, présenta aux gagnantes quelques cadeaux pratiques pour la ménagère et fit goûter aux perdantes leur peu de chance également par des présents.

Afin d'aider aux dépenses, les membres furent priées d'apporter une contribution.

## Les femmes libérales de Ville-Marie

**VILLE-MARIE (DNC)** — Lors d'une assemblée, les femmes libérales de Ville-Marie ont formé un comité dont la présidente est Mme Wilfrid Faucher (Louise Laviolette).

Mme Julien Girard (Georgette Bergouhnon) a été élue vice-présidente.

Le poste de secrétaire sera rempli sous peu ainsi que celui de trésorier. Parmi les membres qui assistaient à cette assemblée, on remarquait Mmes Alfred Provencher, Réal Abel, Dianis Ringuette, Eugène Ringuette et Aldée Lavie.

L'on sait qu'il existe présentement une association régionale des femmes libérales dont la présidente est Mme Jacques Fleury, de Ville-Marie. Il existe aussi des associations masculines dans les différentes paroisses de la région du Témiscamingue, dont l'Association libérale du comté de Témiscamingue, dirigée par M. Paul-Emile Desjardins, de Ville-Marie, agronome du comté de Témiscamingue au service du ministère provincial de l'Agriculture vient d'être élu président de la Corporation des agronomes de la province, section Nord-ouest québécois et Nord-ontarien, lors des élections annuelles tenues récemment à Rouyn, en la salle de réception Elizabeth de l'hôtel Windsor. Il succède ainsi à M. Ferdinand Turgeon, d'Amos, dont le terme prenait fin cette année.

Les autres officiers élus pour 1960 sont Léon Sylvestre, de Rouyn, vice-président, Grégoire Sirois, de Ville-Marie, nommé secrétaire.

Les directeurs élus sont F. X. Gosselin, Kapuskasing, Louis-Robert Richer, Ville-Marie, L.A. Tremblay, Rouyn, Ferdinand Turgeon, Amos et Joseph Laliberté, Macamic.

Mme Beauchemin gagne un prix

**VILLE-MARIE (DNC)** — Mme Henri Beauchemin, de Ville-Marie, a gagné un prix au programme de CKAC: "Vos recettes en vedette". Elle avait soumis une recette de veau au fromage.

Avec les félicitations des communitaires de l'émission, Mme Beauchemin a reçu le grand prix du mois consistant en un magnifique tourne-disque stéréophonique, et en une superbe montre d'une valeur de \$50. Elle devient éligible pour le gros lot qui sera attribué en juin prochain.

C'est la deuxième année consécutive que Mme Beauchemin se voit reconnaître ses talents de cordon bleu.



## A qui la chance?

## LA COURSE AU TRESOR

présente

des prix en argent

à 10 h. 05 a.m.

du lundi au vendredi

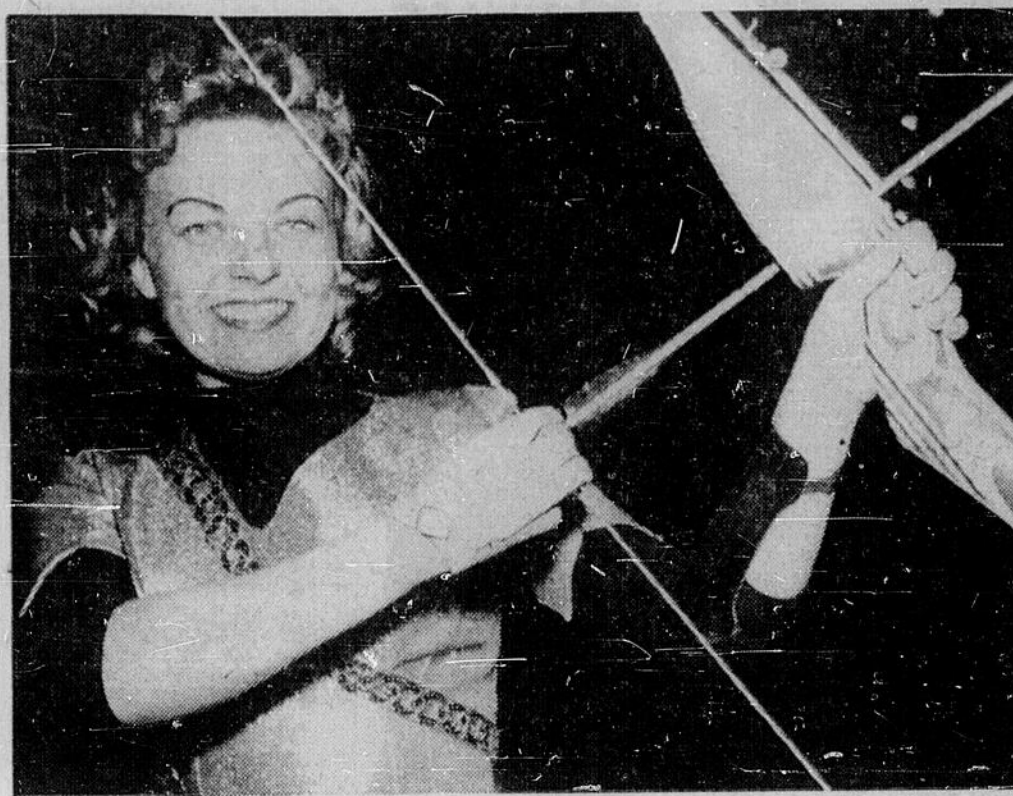
CFBR — 5501

EDITION  
DU NORD

LE DROIT

Page 3

OTTAWA, VENDREDI, 1er AVRIL 1960



ANNE CLARKE, championne nord-américaine du tir à l'arc, s'est méritée les applaudissements de la foule à la première représentation publique au salon du sportsman du Nord-Ontario, présenté à North Bay cette semaine.

Mlle Clarke, parmi ses nombreux exploits au tir, réussit à éteindre une chandelle placée derrière un ballon à une distance d'environ 25 pieds. Les représentations ont lieu à neuf heures, chaque soir jusqu'à samedi.

(Photo J.-G. Bigras)



SAUT SUR L'EAU — Léo Sabourin et Jean Lagacé, de Pointe-Gatineau, champions en acrobatie sur l'eau, démontrent dans cette photo un saut accompli sur une bille flottante. Ces deux hommes captiveront l'intérêt des milliers de gens qui assisteront aux représentations quotidiennes qui ont eu lieu au salon du sportsman du Nord-Ontario, tenu à North Bay cette semaine. En plus de leurs exploits sur la bille flottante, ces hommes prirent part à un combat en canot.

(Photo J.-G. Bigras)

## Elu président des agronomes du Témiscamingue

**VILLE-MARIE (DNC)** — M. Paul-Emile Desjardins, de Ville-Marie, agronome du comté de Témiscamingue au service du ministère provincial de l'Agriculture vient d'être élu président de la Corporation des agronomes de la province, section Nord-ouest québécois et Nord-ontarien, lors des élections annuelles tenues récemment à Rouyn, en la salle de réception Elizabeth de l'hôtel Windsor. Il succède ainsi à M. Ferdinand Turgeon, d'Amos, dont le terme prenait fin cette année.

Les autres officiers élus pour 1960 sont Léon Sylvestre, de Rouyn, vice-président, Grégoire Sirois, de Ville-Marie, nommé secrétaire.

Les directeurs élus sont F. X. Gosselin, Kapuskasing, Louis-Robert Richer, Ville-Marie, L.A. Tremblay, Rouyn, Ferdinand Turgeon, Amos et Joseph Laliberté, Macamic.

Mme Beauchemin gagne un prix

**VILLE-MARIE (DNC)** — Mme Henri Beauchemin, de Ville-Marie, a gagné un prix au programme de CKAC: "Vos recettes en vedette". Elle avait soumis une recette de veau au fromage.

Avec les félicitations des communitaires de l'émission, Mme Beauchemin a reçu le grand prix du mois consistant en un magnifique tourne-disque stéréophonique, et en une superbe montre d'une valeur de \$50. Elle devient éligible pour le gros lot qui sera attribué en juin prochain.

C'est la deuxième année consécutive que Mme Beauchemin se voit reconnaître ses talents de cordon bleu.

J. P. RAYMOND

Assurance  
Feu — Auto — Vie

147, rue  
Notre-Dame  
SUDBURY,  
ON. 3-6832

## Nécrologie

Moïse Lauzon

**FIELD** — C'est mardi matin, à neuf heures, en l'église Notre-Dame-des-Victoires, de Field, qu'avait lieu le service funéraire de M. Moïse Lauzon, décédé en l'hôpital St-Jean-de-Brebeuf, à Sturgeon Falls, le 26 mars. M. Lauzon était âgé de 69 ans.

Le défunt, né à Notre-Dame-de-la-Salette, Qué., laisse dans le deuil deux filles, Mme Bob McKee (Régina), d'Ottawa et Mme Omer Jean (Alvina), de Garson, ainsi que deux sœurs, Mme Laurent Gagnéux (Valentine), de Hull et Mme Mathias Charron (Yvonne), de Sturgeon Falls. Il laisse également six petits-enfants. Un frère, M. Damien Lauzon de Sturgeon Falls est décédé le 26 décembre dernier.

L'inhumation avait lieu au cimetière paroissial de Field.

## Une belle fête en l'honneur de M. R. Côté

**WARREN (DNC)** — A la résidence de M. et Mme R. Côté, 550, rue Main Ouest, à Warren, une soirée-surprise a eu lieu en l'honneur de M. Côté, à l'occasion de sa retraite comme gérant de la Caisse populaire St-Vincent-de-Paul. Cette soirée était une marque de reconnaissance pour le travail qu'il a accompli depuis 1951.

Une adresse a été lue par M. Edward Lepage. Une bourse substantielle a été présentée à M. Côté, et un joli cadeau à son épouse.

Les invités présents étaient les membres des différents comités et leurs épouses: MM. et Mmes Edward Lepage, Jos. Lascelle, Arthur Séguin, Réginald Larmand, Félix Millette, Gérard Michaud, Emile Leblond, Oscar Perreault. M. Perron est le nouveau gérant de la Caisse populaire.

## Réaction négative

**MONTREAL (PC)** — Un représentant du ministère de l'Éducation de l'Ontario a déclaré, hier, que les Canadiens de langue française ont eu une réaction négative envers les immigrants, mais que cette attitude se dissipe lentement.

## Beau succès de l'API Ste-Marie

**AZILDA (DNC)** — Grâce à la collaboration des parents et des instituteurs, le souper au spaghetti et au poulet de l'API Ste-Marie a été couronné de succès. Près de 300 personnes se sont rendues au sous-sol de l'église Ste-Agnès où Mme Lafrenière, hôtesse, a servi le repas.

À la table d'honneur, on pouvait remarquer, entre autres, M. Pelletier, inspecteur des écoles et son épouse, ainsi que plusieurs curés des paroisses environnantes.

Les bénéfices de ce souper serviront à acheter des prix aux gradués des classes de l'école Ste-Marie à la fin de l'année scolaire.

M. le curé L. Fortin remercia tous ses paroissiens et leurs amis qui s'étaient rendus et les encouragea à en faire autant lorsque la section anglaise de l'école, qui n'est pas très nombreuse, tiendra une partie de cartes dans le même but.

## Au Cercle pédagogique de Warren

**WARREN (DNC)** — Les membres du Cercle pédagogique de Warren-St-Charles se sont réunis récemment à l'école St-Thomas de Warren, sous la présidence de Mlle Alice Trotter, La R.S. Cécile de Jésus, a.s.v., secrétaire, a présenté son rapport de la dernière assemblée.

M. Charles Lamarche, inspecteur, a fait la présentation des diplômes de la Croix-Rouge aux RR. SS. Joseph-Du-Christ-Roi, de St-Charles, et Rita-Marie de Warren. Ces diplômes sont décernés aux instituteurs qui ont affilié leur classe à cette association, pour une période de quinze ans. Il donna ensuite certaines directives aux membres concernant la bonne administration dans leurs écoles. Plusieurs recommandations furent données en ce qui regarde les différents manuels du programme en 1ère année. On discuta aussi de la nouvelle échelle de salaire de l'AEFO.

À la demande de M. Lamarche, la présidente invita les membres à faire des propositions pour la formation d'un comité d'étude des manuels scolaires qui seront en usage dans les écoles au mois de septembre. Le comité se compose comme suit: La R.S. Joseph-Du-Christ-Roi, a.s.v., Rita-Marie, a.s.v., Mmes Antoinette Turcot et Alice Marion.

Étaient présents à la réunion, outre ceux et celles déjà mentionnés: La R.S. Clémentine, Mlle Ruth Dawson, Huguette Chèvrefeuille, Jeannine Renaud, Françoise Renaud, Raymond Frappier, Cécile Asselin, Mmes Bouffard, Savoie, Germaine Dupuis, Alice Marion, Gilberte Trotter et M. Georges Lafarge.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "l'Édition du Nord".

## MAGASIN DE VIANDE

SUNBEAM

Rodolphe PAQUETTE, gérant  
429, rue Laforest  
Sudbury  
SERVICE ET QUALITÉ

## PAROISSE ST-DOMINIQUE

BINGO

12 29 38 54 66  
8 30 33 55 63  
15 36

G-59 G-46 I-27

A. GALLANT O. TRAHAN

président secrétaire

## Avis de décès communiste

(CCC) — En marge de la campagne qui mène la presse communiste à appeler les citoyens à abjurer leur foi religieuse en faisant enregistrer leurs apostasies devant notaire, le parti communiste d'Allemagne orientale a décidé que désormais les journaux ne pourront plus publier des avis mortuaires parlant de Dieu. Les expressions courantes du genre "Le Seigneur a rappelé à lui..." ne seront plus tolérées dans les faire-part de décès publiés par la presse. Par contre, on trouve déjà dans les journaux des formules comme "le défunt a toute sa vie été au service de la classe ouvrière et a combattu pour le socialisme".

Les "décrets de Stalinski" — la première ville communiste d'Allemagne orientale où il n'y a aucune église — précisent tout ce qu'il faut écrire en pareille circonstance.

## Les quilles à Azilda

**AZILDA (DNC)** — Alors que la saison des quilles touche à sa fin, l'équipe de Don Sarmatiuk a rattrapé l'équipe Paquette, et toutes deux détiennent conjointement la première place.

Georgette Simard s'efforce à tout prix de conserver son avance sur les autres institutrices. Même avec une partie de 278 son total de la soirée n'a monté qu'à 577. Lorenzo Deschamps cependant a roulé 718 et sa meilleure partie lui a valu 234 points seulement. L'équipe Deschamps est restée en troisième place après avoir battu la marche une grande partie de la saison.

Classement  
P.G. F.P.  
1. G. Paquette ..... 51 33  
2. D. Sarmatiuk ..... 51 33  
3. L. Deschamps ..... 47 37  
4. R. Brille ..... 37 47  
5. J. Thibault ..... 32 32  
6. R. Vallée ..... 30 54

## ASSURANCE

VIE ET GÉNÉRALE

Tél. YU. 3-4800

STAN GAUTHIER

CENTRE COMMERCIAL

AZILDA

## TIRAGE

16 avril 1960



CHALET PRÉFABRIQUE

(lot compris)

VALEUR: \$1,400.00

Au profit des

SCOUTS catholiques

du diocèse

du Sault-Ste-Marie

## M. R. Leroux donne un cours d'agriculture

**WARREN (DNC)** — Mercredi, le 30 mars, avait lieu en la salle communautaire de Warren, un cours d'agriculture pour tous les cultivateurs. L'invité d'honneur était M. Roméo Leroux, agronome pour le district de Sudbury.

Fernand Trotter, élève de la R.S. Rose-Marguerite, a.s.v., de l'école St-Thomas de Warren, se rendait à Sturgeon Falls, samedi dernier, pour participer au concours inter-régional de français. Celui-ci se classa deuxième lauréat. Il reçut les premiers prix de lecture, de composition et d'orthographe. Fernand est le fils de M. et Mme Aurèle Trotter.

## Annonces CLASSÉES

4 cents le mot minimum  
chaque fois 40 cents

A LOUER  
CHAMBRE pour jeune homme. S'adresser à 296, rue Wellington ou téléphoner OS. 4-4816.

ON DEMANDE  
JEUNE FILLE fiable pour ouvrage général de maison. Conditions de travail et salaire très avantageux. S'adresser: 445, chemin Ramsey, Sudbury. Téléphone OS. 5-1971.

ON DEMANDE  
MENAGÈRE pour ouvrage général de maison. Enfants âgés scolaires. Bonnes conditions de travail. Position permanente. S'adresser immédiatement par écrit à C.P. 849, donnant qualifications, ou téléphoner 558 Sturgeon Falls.

ON DEMANDE  
LA COMMISSION scolaire de l'école secondaire de Sturgeon Falls sollicite des demandes pour le poste de secrétaire-trésorier. Doit connaître comptabilité, correspondance et dactylographie. Prière de mentionner salaire désiré. Entrera en fonctions le 1er juillet 1960. S'adresser à C. S. Watson, secrétaire.

ON DEMANDE  
REEMPLACANTE demandée, au moins une fois par semaine, à l'école Ste-Marie, Azilda. S'adresser à Emilie Mahieu, secrétaire. Commission scolaire, Azilda, Ont.

ELLIOT LAKE  
AFFILAGE de toutes sortes — scies et tondeuses à gazon. Soudure de scies à ruban — Elliot Lake Filing Shop, Timber Road, V18-2702, Elliot Lake.

## Prêts hypothécaires

NOUS AVONS DE L'ARGENT À PRÊTER  
n'importe où au Canada

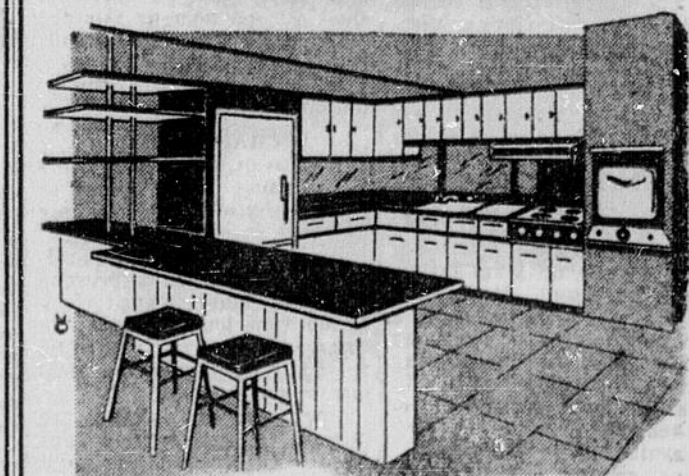
pour l'achat et des hypothèques sur toute propriété ou toute autre sécurité d'un littoral à l'autre. En fait de service — notre réputation parle pour elle-même. Modes de remboursement consentis pour convenir à votre budget. Hypothèques disponibles.

## PROTEGE PLACEMENT SERVICES LTD.

Tél.: GRanite 2-8121  
NORTH BAY

pour ceux qui recherchent LA QUALITÉ dans les

## AMELIORATIONS A LEUR DOMICILE



UNE SALLE DE JEUX...  
DE NOUVELLES ARMOIRES DE CUISINE...  
UNE CHAMBRE SUPPLEMENTAIRE  
AU GRENIER, ETC...

Vous pouvez MAINTENANT effectuer toutes ces améliorations selon le MODE DE PAIEMENTS DIFFERES de LABERGE. Achetez tout ce dont vous avez besoin, et payez plus tard. Ne retardez pas les travaux à cause d'un manque d'argent. Venez nous voir immédiatement. Nous possédons les bleus des travaux et serons heureux de vous donner une estimation gratuite.

## UTILISEZ NOTRE MODE DE PAIEMENTS DIFFERES!

PREMIER PAIEMENT EN  
JUN 1960

## LABERGE LUMBER

124, rue LOUIS (angle Notre-Dame)

Tél. OS. 5-8331

STATIONNEMENT GRATUIT

## MAINTENANT A L'AFFICHE



## Memorial Gardens

NORTH BAY

## Les As de Sturgeon Falls remportent le championnat

STURGEON FALLS — Conduits par Donald Michaud qui compte à trois reprises, les As de Sturgeon Falls remportent mercredi soir le championnat de la ligue de hockey Ouest-Nipissing, en défaisant les As de Field, par un compte de 7-6, à la quatrième partie des finales de cette ligue disputée à l'arena de Falconbridge.

Les As de Sturgeon Falls, qui gagnèrent la série trois parties contre une, se méritent le championnat une deuxième année consécutive.

A la fin de la première période, Field menait le jeu par un compte de 4-3. Sturgeon Falls égalisa et pris l'avance à la deuxième reprise de jeu, mais Field est revenu à la charge pour égaliser le compte à 5-5. A la dernière reprise de jeu, Sturgeon Falls compte deux fois avant que Field puisse répliquer avec un seul but, ce qui porta le compte à 7-6.

Donald Michaud, aidé de Gaetan Leblanc, commença la parade des compteurs après trois minutes de jeu. Ce fut ensuite Claude Courcel qui compta, assisté de Laurent Michaud à 5 minutes et 29 secondes de cette première rencontre, pendant que Ray Languevin de Field était au pénitencier pour avoir fait trébucher. C'est à 9 minutes et 31 secondes que Sammy Jackson, de Field réussit le premier but de cette équipe alors que son coéquipier, Jeannot Leblanc, et son adversaire, Bob Lafèche étaient en punition, pour avoir porté leurs bâtons trop haut. De retour au jeu, Lafèche compta à 15 minutes

et 7 secondes. C'est à la suite de ce point que Field revint avec trois buts consécutifs: Allan Labelle, assisté d'Armand Lalonde à 18:18, Armand Lalonde assisté d'Allan Labelle, à 19 minutes et enfin Ray Languevin assisté de Roger Brazeau à 19:30.

Seconde période  
Sturgeon revint à l'attaque durant la première moitié de cette période, lorsque Fred Burrows, qui fut sensationnel par ses montées durant toute la joute, compta son premier point de l'année, sans aide, à 8:28. Donald Michaud compta son second but de la soirée à 9:30 aussi, sans assistance. Field ne réussit qu'une seule réplique lorsque Armand Lalonde compta son second but de la soirée, aidé de Jeannot Leblanc et Allan Labelle à 15:03, pendant que Claude Courcel servait une mineure pour avoir frappé du bâton. Piquette fut puni pour s'être battu avec Raymond Liard qui reçut une punition pour rudesse de deux minutes avant la fin de cette période.

Troisième période  
Pierre Languevin donna une avance d'un but à Field, lorsqu'il compta, aidé de Sammy Jackson, après sept minutes de jeu. Mais Gaetan Leblanc, assisté de Roger Delorme égalisa le compte pour Sturgeon, moins de deux minutes plus tard. Enfin, à 10:29, Donald Michaud compta son tour du chapeau en comptant le point victorieux.

Sturgeon Falls était privé de son gardien de but régulier, Ernest Laframboise, qui travailla à l'extérieur. Il fut remplacé par Léo Martel, qui joua auparavant à la défense, et qui fit bonne figure dans les buts.

Il y eut 17 punitions d'imposées durant la joute.

## Aux titulaires de la Croix Victoria

L'hon. Alfred J. Brooks, ministre des Affaires des anciens combattants, a annoncé jeudi que les titulaires de la Croix Victoria qui ont gagné la principale décoration pour bravoure du Commonwealth pendant leur service dans les forces canadiennes au cours de la seconde guerre mondiale vont maintenant recevoir une rente annuelle de \$500, sans égard au grade ou aux ressources.

"Cette mesure intéresse huit Canadiens", a ajouté le ministre.

## Huit budgets...

(Suite de la première page)

prochain pour considérer ou étudier d'autres budgets, qui, entre autres, auront été soumis au secrétaire-trésorier, Pat Murphy. Le maire Bill Edgar a demandé que tous les autres budgets non encore étudiés soient entre les mains du Bureau des commissaires au plus tard le vendredi, 8 avril.

C'est aussi le 8 avril que le Bureau des commissaires calculera un taux préliminaire du millième et qui le soumettra à une réunion spéciale du Conseil. M. Murphy se rendra alors à Queen's Park avec les estimés suggérés de manière à ce que le ministère des Affaires municipales soit capable de calculer les subventions provinciales que la ville recevra.

Si les dépenses sont trop élevées, a dit le maire, le Bureau des commissaires se réunira à nouveau et ajustera le budget en conséquence.

## Horaires de Cinéma

SUBURBY

CAPITOL — "The Miracle" (2) 1.35, 5.10, 6.45, 9.05.

CENTURY — "The Big Fisherman" (1) 12.00, 2.54, 5.48, 8.49.

EMPIRE — "A Private's Affair" (1) 1.00, 4.25, 8.20, "Say One for Me" (2) 2.15, 6.00, 9.52.

PLAZA — "Public Pigeon No. 1" (2) 12.00, 3.55, 7.55, "Senior Prom" (2) 1.15, 5.10, 9.10.

"The American" (2R) 2.35, 6.30, 10.30.

REGENT — "Hell Bent for Leather" (1) 1.00, 4.40, 7.10, 10.15, "Against All Flags" (2) 2.35, 5.40, 8.45.

BLIND RIVER

PALACE — "Journey" (2R), SPANISH

NORTH — A communiquer.

NORTH BAY

BAY — "Don't Go Near the Water" (2), "The Last of the Fast Guns" (1).

CAPITOL — "Sink the Bismarck" (1).

ODEON — "Operation Petticoat" (2R).

MATTAWA

CHAMPLAIN — "The Wonderful Country" (2).

STURGEON FALLS

LIDO — "Shaggy Dog" (1) 7.00, 10.00, "Backlash" (1) 8.30.

ODEON — "Tarzan and the Ape Man" (1) 7.00, "Gunfighters of Abilene" (1) 8.20.

TEMISKAMING

CRESCENT — "The Jayhawkers" (2).

ELLIOT LAKE

LAKE — A communiquer.

STRAND — A communiquer.

THESSALON

EMPIRE — A communiquer.

Cinéma

COTE MORALE

1. Ne comblez aucun danger

2. Ne comblez aucun danger

3. Ne comblez aucun danger

4. Ne comblez aucun danger

5. Ne comblez aucun danger

6. Ne comblez aucun danger

7. Ne comblez aucun danger

8. Ne comblez aucun danger

9. Ne comblez aucun danger

10. Ne comblez aucun danger

## NOUVELLES DU NORD

## LE DROIT

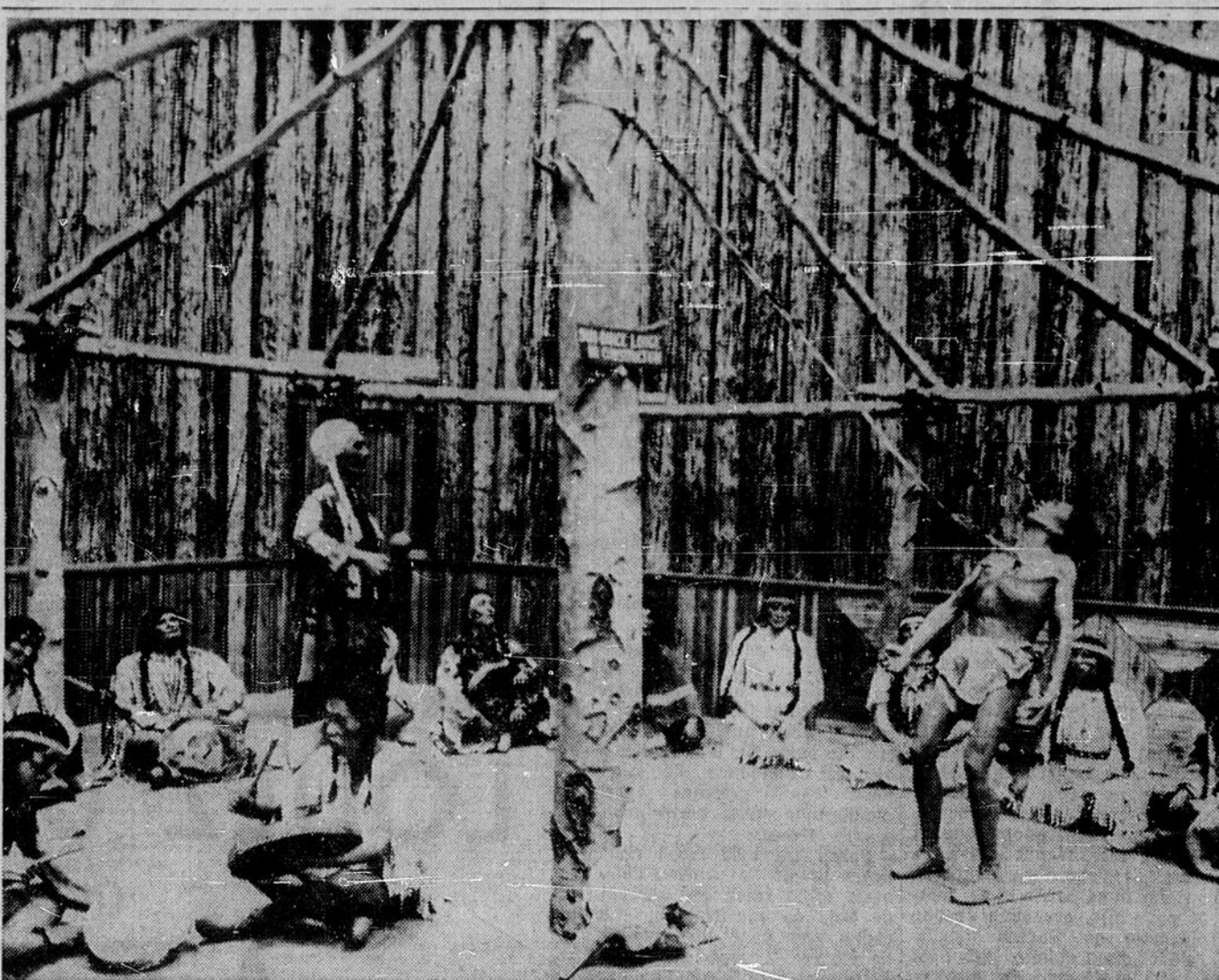
## NOUVELLES DU NORD

SUBURBY: tél. OS. 4-7591 — STURGEON FALLS: tél. 1035

VENDREDI, 1er AVRIL 1960

EDITION DU NORD

Treize



ATTRACTION TOURISTIQUE — Cette scène, grandeur nature, d'une cérémonie indienne de la tribu Pieds Noirs, fait partie du musée indien Norman Luxton, à Banff. Cette scène est basée sur une photo prise à Calgary vers 1800 et montrant

un jeune Indien donnant une démonstration de force devant le conseil de la tribu. Le musée a été construit suivant les plans d'un ancien fort en bois rond érigé par la Compagnie

## Dans un vieux fort, un champion de l'artisanat

BANFF, Alta. (PA) — Norman Luxton souleva un tomahawk dans ses mains noueuses et jeta un regard de regret sur les objets d'artisanat indien qu'il vend dans son magasin.

"Maintenant il n'y a plus que les vieux qui sachent en faire. Les jeunes Indiens ne s'y connaissent pas plus qu'un touriste du Kentucky."

Il ne saurait mieux que faire d'un tomahawk maintenant, mais c'est quand même malheureux de les voir perdre leur art ancien.

M. Luxton préserve les produits de cet art en association avec la Fondation Glenbow de Calgary. Le tout est installé ici dans un musée.

Fort en bois rond  
Construit sur les mêmes lignes qu'un vieux fort de la Compagnie de la Baie d'Hudson, l'édifice de bois rond minimise le petit magasin où le vieil aventurier a passé la majeure partie de sa vie à amasser de l'artisanat indien.

Quand il déménagea à ce centre de villégiature en 1901, M. Luxton avait connu plus d'aventures que la plupart des gens n'en vivent dans toute leur vie. Et au cours des 50 dernières années, il a parcouru tous les repaires de ses amis indiens et il est devenu leur confident et conseiller.

En 1954, son grand rêve se réalisa: en effet il avait longtemps souhaité trouver un endroit où conserver de façon permanente sa collection d'art indien. La Fondation Glenbow, organisée par un groupe de riches résidents de Calgary, décida de conserver le tout dans un musée typique et M. Luxton, faisant appel à ses talents de constructeur, entreprit d'ériger le beau fort, traînant des troncs de pin blanc de 60 pieds de long jusqu'au chantier de construction.

Maintenant octogénaire, il travaille encore à son magasin, surveille la musée et voit à ce que toutes les pièces exposées soient bien entretenues et à ce que les nouveaux objets soient dûment catalogués.

Enfassement général  
Des yeux clairs illuminent son visage basané alors qu'il accueille ses amis — Indiens ou Blancs — dans un minuscule bureau aménagé dans un coin de son magasin où le clavier trouve à peine une petite place au milieu de tous ses souvenirs indiens. Les murs sont couverts de photographies de vieux canadiens et d'œuvres qui lui ont été données par des amis artistes — entre autres le peintre cowboy Charles Russell et le spécialiste des bêtes sauvages, Carl Runquist.

Il achète les œuvres des Indiens Stonies de la réserve Morley, à 40 milles à l'est d'ici, puis les revend dans son magasin. Un touriste peut se procurer un casseur de crâne — tomahawk muni d'une pierre et servant justement à faire ce que son

nom indique — pour \$3. Les tomahawks que M. Luxton vend sont fabriqués avec autant de soin que les modèles datant d'il y a 100 ans et plus que l'on garde sous verre au musée.

Mais M. Luxton n'est pas un homme qui vit dans le passé. Il voyage entre son foyer où l'attend sa femme et son magasin où l'attend son frère Lou, dans une voiture à conduite automatique. Il marche lentement et porte un appareil acoustique, mais ce sont les seules concessions qu'il s'accorde à son grand âge.

Fils de M. W.F. Luxton, un des fondateurs du Winnipeg Free Press, M. Luxton à 16 ans était l'apprenti d'un agent indien de Rat Portage, maintenant Kenora, Ont. L'année suivante, il se rendit à Calgary et

obtint un emploi de reporter et de percepteur des annonces pour le Calgary Herald. Il déménagea à Vancouver en 1900 et dirigea un hebdomadaire de courte durée, le Town Topics.

Aventures de mer  
C'est là qu'il rencontra le capitaine J.C. Voss, aventurier danois qui voulait faire le tour du monde dans un petit voilier. Ils trouvèrent un canot indien en cuir rouge. Renforcé, il fut une embarcation digne de la mer. Ils l'appellèrent le Tillicum.

"Voss était un Viking. Il aurait dû vivre au temps des Vikings," dit-il en hochant la tête au rappel de tous ses souvenirs. La minuscule embarcation fut ballottée par des tempêtes terribles et reposa pendant plusieurs jours sans bouger sur la mer calmée.

Le voyage de cauchemar se termina pour M. Luxton à Suva dans les îles Fidji. Il avait été empoisonné par le corail après avoir chaviré en heurtant un récif. Un médecin l'envoya à Sydney, en Australie, par cargo. Faible et malade, il parvint à rentrer à Calgary.

Voss, lui, continua son voyage avec divers compagnons, atteignant finalement Londres. On peut voir, encore aujourd'hui, le fameux Tillicum qui est exposé sur la terrasse de l'hôtel Empress, à Victoria. Voss disparut plusieurs années plus tard quand il partit du Japon seul à bord d'un frêle esquif.

A son retour à Calgary, des amis de M. Luxton l'emmenèrent en vacances à Banff. Et c'est là qu'il fut domicilié.

sur les autres problèmes politiques de ce pays à majorité catholique a cependant été démentiel.

Le correspondant Tad Szulc, du New York Times, avait rapporté de La Havane que la lettre serait lue au prône dimanche prochain ou le dimanche suivant. Des milieux ecclésiastiques auraient déclaré, suivant le correspondant, que la lettre soulignerait l'importance de la prière relativement à l'encouragement prodigué à une certaine lutte des classes sociales à Cuba.

Des informateurs catholiques à La Havane ont fait savoir que les huit évêques de l'île ont songé à publier une lettre pastorale sur le communisme, mais qu'ils ont rejeté l'idée, du moins pour le moment.

Lettre improbable  
Les évêques craignent, suivant une source d'information, qu'une telle mesure ne soit accidentellement interprétée par le gouvernement du premier ministre Fidel Castro comme une inspiration de l'Eglise dans les affaires du commentateur radio-phonique Luis Conte Agüero. Sa campagne anti-communiste a été matée par des partisans de Castro et attaquée par Castro lui-même. M. Conte Agüero est présentement réfugié à l'ambassade à La Havane.

"Il est improbable que la lettre pastorale ne voit jamais le jour, maintenant que des rapports ont été publiés voulant qu'elle ait été rédigée," déclare une source d'information. "De fortes pressions seront sûrement exercées par le régime de Castro pour obtenir la réprobation de toute action anti-communiste du haut de la chaire".

Dans la plupart des révolutions réussies ces dernières années en Amérique latine contre une dictature, l'opposition de l'Eglise au gouvernement établi a été un facteur déterminant.

## L'épiscopat de Cuba devant le communisme

LA HAVANE (PA) — Les dirigeants de l'Eglise catholique à Cuba suivent de très près la menace que fait peser le communisme sur le gouvernement cubain.

C'est du moins ce que laisse croire une réunion privée tenue par quelques-uns des évêques de Cuba au début de la semaine. La menace communiste a été l'un des sujets abordés à cette rencontre.

Le bruit qui a couru au sujet de la rédaction d'une lettre pastorale sur le communisme et

Les taxes...  
(Suite de la première page)

taux cette année par quatre millions.

On a dû également faire provision pour un déficit de \$3.100 l'an dernier.

Le déboursé le plus considérable sera donné à l'éducation soit \$140.020. L'an dernier, les contribuables avaient fourni \$128.746.00. Les autres dépenses sont réparties entre l'administration, la protection aux personnes et propriétés, les travaux publics, les services de viabilité, la conservation de la santé, les loisirs, et une partie des salaires des employés de bureau.

La perception de taxes rapportera \$429.929 aux coffres municipaux. L'an dernier, on percevait \$375.026. Les subventions du gouvernement provincial rapporteront \$28.000 en aide et \$22.500 pour l'amélioration des chemins.

Parmi les autres revenus, on souligne les services médicaux, la Commission des liqueurs, les octrois pour la police et pompiers, l'aide à l'enfance, octrois de récréation, les permis municipaux. L'intérêt sur retard dans les versements des contribuables, le loyer de bureaux municipaux, les amendes municipales, le marché, le stationnement, la vente des propriétés ainsi que la contribution de la Commission de l'Hydro aux salaires des employés de bureaux.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

## Chapeaux rouges aux 8 nouveaux cardinaux

CITE DU VATICAN (PA) — Le Pape a conféré aujourd'hui à huit nouveaux cardinaux les chapeaux rouges qui sont l'insigne de leur rang.

Au cours d'un consistoire public en la basilique Saint-Pierre, le chapeau rouge a été tenu au-dessus de la tête de sept nouveaux princes de l'Eglise et de celle du cardinal Paolo Marrella, ancien nonce apostolique en France, qui a été nommé en décembre dernier.

Parmi les nouveaux cardinaux se trouvent le premier Noir, le premier Japonais et le premier Philippin à être nommés au Sacré Collège, de même que deux Italiens, un Hollandais et un Français.

Alors que deux assistants tenaient le chapeau au-dessus de la tête inclinée de chacun des cardinaux agenouillés, le Pape a entonné en latin:

"Pour la gloire du Dieu tout-puissant et l'ornement du Siège apostolique, reçois le chapeau rouge, insigne particulier de la dignité cardinalice, par lequel il est signifié que, jusqu'à la mort et l'effusion du sang, inclusivement, pour l'exaltation de la sainte Foi, la paix et la tranquillité du peuple chrétien, l'accroissement et la conservation de l'Eglise romaine, tu dois faire preuve d'intériorité. Au

nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit, ainsi soit-il."

Des milliers de personnes ont assisté à la cérémonie dans la basilique Saint-Pierre, dont des pèlerins d'Afrique, des Philippines et du Japon.

Des applaudissements ont éclaté lorsque S. Exc. Mgr Luciano Rugambwa, de Tanganyika, s'est approché du trône pontifical pour recevoir le chapeau rouge des mains de Jean XXIII.

Le premier cardinal noir, âgé de 47 ans, dont le diocèse s'étend sur une superficie de 4.000 milles carrés sur les rives du lac Victoria, s'est agenouillé au pied du Pape.

La cérémonie n'a duré que sept minutes environ, puis les nouveaux cardinaux ont donné le baiser de paix à leurs collègues plus anciens du Sacré Collège.

Un deuxième, mais court consistoire — le quatrième et dernier de la série des cérémonies de cette semaine — a eu lieu immédiatement après le consistoire public dans la salle consistoriale du Vatican.

C'est fut une cérémonie à huis clos au cours de laquelle le Pape a procédé à la cérémonie symbolique de la "fermeture et de l'ouverture" de la bouche des nouveaux cardinaux "de façon que dans les consistoires, dans les congrégations et dans leurs autres fonctions cardinalices, ils puissent dire leur avis."

Le Pape a aussi remis aux nouveaux princes de l'Eglise leur anneau d'or monté d'un saphir sur lequel le sceau du Pape est incrusté.

## Le comte Dalla Torre prend sa retraite à 75 ans

CITE DU VATICAN (Reuters) — Le comte Giuseppe Dalla Torre, qui fut pendant 40 ans directeur du journal de la Cité du Vatican, l'Osservatore Romano, vient de prendre sa retraite, annonce-t-on aujourd'hui.

Le pape Jean XXIII a nommé le comte, âgé de 75 ans, directeur "émérite" du journal. Il a également nommé son successeur, Raimondo Manzini, âgé de 59 ans, un chrétien-démocrate au parlement et également un vétérinaire du journalisme.

Dalla Torre était remarquable par sa parole vénétable et la complexité de ses écrits.

Il était également réputé être l'auteur de la colonne intitulée "Voix et Echos" qui présentait des commentaires mordants sur des sujets allant de la politique mondiale à la décence dans le vêtement.

Dalla Torre qui fut toute sa vie très actif dans les affaires de l'Eglise devint journaliste à l'âge de 18 ans et fut nommé président du conseil d'administration du journal du Vatican en 1918.

Son successeur, Manzini, dirigea le journal catholique de Bologne, l'Avvenire d'Italia, pendant plus de 28 ans.

## Erreur d'un million

PALMER, Mass. (PA) — James Lynch, 18 ans, a reçu \$1.000.000 par erreur, mercredi, mais l'a remis à la Palmer National Bank, lorsque l'erreur a été découverte.

Lynch se présenta à la banque pour y faire accepter un chèque de \$26.26. Mais le chèque fut accepté, par erreur, pour la somme de \$1.000.000.26 et Lynch sortit de la banque avec le chèque.

Une caissière de la banque s'aperçut de l'erreur et Lynch retourna le chèque.

PAS A MONTREAL  
(PC) — Le sénateur libéral Donald Cameron a dit hier au Sénat qu'il ne veut pas que la prochaine exposition universelle ait lieu à Montréal. Si elle avait lieu à Montréal, ou dans n'importe quelle autre ville canadienne, elle nuirait aux fêtes du centenaire de la confédération, a-t-il soutenu.

La prochaine exposition universelle doit avoir lieu en 1967, année du centenaire de la confédération canadienne.

Le sénateur Cameron est directeur de l'Ecole des Beaux-Arts de Banff.

## Horaires de radio

VENDREDI

| CNO - SUBURBY           | 600 Kilohertz               | cascaides               | 10.00-Nouvelles de Radio-Canada  |
|-------------------------|-----------------------------|-------------------------|----------------------------------|
| 9.00-Nouvelles          | 2.30-Femina                 | 2.45-Carnaval et        | 10.30-Circuit                    |
| 9.10-Morning Magazine   | 3.00-Nouvelles              | 3.05-Reels et chansons  | 11.00-Nouvelles, sports et météo |
| 9.20-Suburb Scene       | 3.05-Les visages de l'amour | 3.45-Point d'orgue      | 11.10-Préjuto to                 |
| 9.30-Daily Horoscope    | 3.45-Point d'orgue          | 4.00-Nouvelles          | 11.30-Préjuto to                 |
| 9.40-Morning Magazine   | 4.00-Nouvelles              | 4.05-Point d'orgue      | 11.40-Circuit                    |
| 9.50-Nouvelles          | 4.05-Point d'orgue          | 4.15-Radio Sacre-Coeur  | 12.00-Nouvelles, sports          |
| 10.00-Nouvelles         | 4.15-Radio Sacre-Coeur      | 4.30-Réclat de vedettes | 12.10-Fermeture                  |
| 10.05-Morning Magazine  | 4.30-Réclat de vedettes     | 5.00-Nouvelles          | 12.15-Studio CKST                |
| 10.15-New Arrivals      | 5.00-Nouvelles              | 5.05-Pin d'après-midi   | 9.00-Nouvelles                   |
| 10.20-Suburb Scene      | 5.05-Pin d'après-midi       | 5.20-Carnaval           | 9.05-Bob Alexander               |
| 10.30-Show Business     | 5.20-Carnaval               | 6.00-Radio-journal      | 9.10-Parade                      |
| 10.45-The Chapel        | 6.00-Radio-journal          | 6.10-Sports             | 9.20-Lawrence Welk Show          |
| 10.50-Interview Time    | 6.10-Sports                 | 6.15-Chapelle           | 9.30-Save Time Time              |
| 11.00-Nouvelles         | 6.15-Chapelle               | 6.30-Fermeture          | 10.00-Nouvelles                  |
| 11.10-Cook's Kitchen    | 6.30-Fermeture              | 6.35-Annouces classées  | 10.05-Nouvelles                  |
| 11.20-Suburb Scene      | 6.35-Annouces classées      | 6.40-Radio Weekend      | 10.10-Nouvelles                  |
| 11.30-Quis              | 6.40-Radio Weekend          | 6.45-Radio Date         | 10.15-Kay's Kitchen              |
| 11.40-Social News       | 6.45-Radio Date             | 6.50-Everything         | 10.20-Who's New                  |
| 11.50-Annouces classées | 6.50-Everything             | 6.55-Météo              | 10.25-Who's best for             |
| 12.00-Nouvelles         | 6.55-Météo                  | 7.00-Sport              | 10.30-Baby                       |
| 12.05-Lunchen Date      | 7.00-Sport                  | 7.05-Showtime           | 10.35-Nouv. féminines            |
| 12.10-Nouvelles         | 7.05-Showtime               | 7.10-Nouvelles          | 11.00-Hit Parade                 |
| 12.15-Météo             | 7.10-Nouvelles              | 7.15-Matinée            | 11.05-Hit Parade                 |
| 12.20-Sport             | 7.15-Matinée                | 7.20-Nouvelles          | 11.10-Nouvelles                  |
| 12.25-Showtime          | 7.20-Nouvelles              | 7.25-Matinée            | 11.15-Hit Parade                 |
| 12.30-Nouvelles         | 7.25-Matinée                | 7.30-Nouvelles          | 11.20-Nouvelles                  |
| 12.35-Matinée           | 7.30-Nouvelles              | 7.35-Matinée            | 11.25-Nouvelles                  |
| 12.40-Nouvelles         | 7.35-Matinée                | 7.40-Nouvelles          | 11.30-Nouvelles                  |
| 12.45-Matinée           | 7.40-Nouvelles              | 7.45-Matinée            | 11.35-Nouvelles                  |
| 12.50-Nouvelles         | 7.45-Matinée                | 7.50-Nouvelles          | 11.40-Nouvelles                  |
| 12.55-Matinée           | 7.50-Nouvelles              | 7.55-Matinée            | 11.45-Nouvelles                  |
| 13.00-Nouvelles         | 7.55-Matinée                | 8.00-Nouvelles          | 11.50-Nouvelles                  |
| 13.05-Matinée           | 8.00-Nouvelles              | 8.05-Matinée            | 11.55-Nouvelles                  |
| 13.10-Nouvelles         | 8.05-Matinée                | 8.10-Nouvelles          | 12.00-Nouvelles                  |
| 13.15-Matinée           | 8.10-Nouvelles              | 8.15-Matinée            | 12.05-Nouvelles                  |
| 13.20-Nouvelles         | 8.15-Matinée                | 8.20-Nouvelles          | 12.10-Nouvelles                  |
| 13.25-Matinée           | 8.20-Nouvelles              | 8.25-Matinée            | 12.15-Nouvelles                  |
| 13.30-Nouvelles         | 8.25-Matinée                | 8.30-Nouvelles          | 12.20-Nouvelles                  |
| 13.35-Matinée           | 8.30-Nouvelles              | 8.35-Matinée            | 12.25-Nouvelles                  |
| 13.40-Nouvelles         | 8.35-Matinée                | 8.40-Nouvelles          | 12.30-Nouvelles                  |
| 13.45-Matinée           | 8.40-Nouvelles              | 8.45-Matinée            | 12.35-Nouvelles                  |
| 13.50-Nouvelles         | 8.45-Matinée                | 8.50-Nouvelles          | 12.40-Nouvelles                  |
| 13.55-Matinée           | 8.50-Nouvelles              | 8.55-Matinée            | 12.45-Nouvelles                  |
| 14.00-Nouvelles         | 8.55-Matinée                | 9.00-Nouvelles          | 12.50-Nouvelles                  |
| 14.05-Matinée           | 9.00-Nouvelles              | 9.05-Matinée            | 12.55-Nouvelles                  |
| 14.10-Nouvelles         | 9.05-Matinée                | 9.10-Nouvelles          | 1.00-Nouvelles                   |
| 14.15-Matinée           | 9.10-Nouvelles              | 9.15-Matinée            | 1.05-Nouvelles                   |
| 14.20-Nouvelles         | 9.15-Matinée                | 9.20-Nouvelles          | 1.10-Nouvelles                   |
| 14.25-Matinée           | 9.20-Nouvelles              | 9.25-Matinée            | 1.15-Nouvelles                   |
| 14.30-Nouvelles         | 9.25-Matinée                | 9.30-Nouvelles          | 1.20-Nouvelles                   |
| 14.35-Matinée           | 9.30-Nouvelles              | 9.35-Matinée            | 1.25-Nouvelles                   |
| 14.40-Nouvelles         | 9.35-Matinée                | 9.40-Nouvelles          | 1.30-Nouvelles                   |
| 14.45-Matinée           | 9.40-Nouvelles              | 9.45-Matinée            | 1.35-Nouvelles                   |